

**Deutschland-Kiel: Feuerwehrfahrzeuge**  
**OJ S 201/2023 18/10/2023**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadt Bad Schwartau vertreten durch die Gebäudemanagement  
Schleswig-Holstein AöR (GMSH)  
Postanschrift: Küterstraße 30  
Ort: Kiel  
NUTS-Code: DEF Schleswig-Holstein  
Postleitzahl: 24103  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): Herr Jan Joachim  
E-Mail: [jan.joachim@gmsh.de](mailto:jan.joachim@gmsh.de)  
Telefon: +49 5991524  
Fax: +49 5991465  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.gmsh.de](http://www.gmsh.de)

**I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Beschaffung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Feuerwehrfahrzeug Rüstwagen samt Beladung für die Stadt Bad Schwartau

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Kauf und Lieferung eines Feuerwehrfahrzeuges Rüstwagen samt Beladung für die Stadt Bad Schwartau.

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Fahrgestell für ein Rüstwagen

Los-Nr.: 1

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEF08 Ostholstein

Hauptort der Ausführung: Stadt Bad Schwartau

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Fahrgestell für ein Rüstwagen.

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Stützpunkte für Werkstatt, Gewährleistung und Wartungen, in denen alle erforderlichen Arbeiten durchgeführt werden können / Gewichtung: 25

Qualitätskriterium - Name: Garantie / Gewichtung: 5

Preis - Gewichtung: 70

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Die Angabe unter "II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems" ist kein Ausschlusskriterium. Mit dem Angebot ist die tatsächliche Lieferzeit anzugeben.

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Fahrzeugaufbau für ein Rüstwagen

Los-Nr.: 2

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEF08 Ostholstein

Hauptort der Ausführung: Stadt Bad Schwartau

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Fahrzeugaufbau für ein Rüstwagen.

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Stützpunkte für Werkstatt, Gewährleistung und Wartungen, in denen alle erforderlichen Arbeiten durchgeführt werden können / Gewichtung: 25

Qualitätskriterium - Name: Garantie / Gewichtung: 5

Preis - Gewichtung: 70

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Die Angabe unter "II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems" ist kein Ausschlusskriterium. Mit dem Angebot ist die tatsächliche Lieferzeit anzugeben.

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Beladung für ein Rüstwagen

Los-Nr.: 3

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEF08 Ostholstein

Hauptort der Ausführung: Stadt Bad Schwartau

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Beladung für ein Rüstwagen.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Die Angabe unter "II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems" ist kein Ausschlusskriterium. Mit dem Angebot ist die tatsächliche Lieferzeit anzugeben.

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Rollcontainer für ein Rüstwagen

Los-Nr.: 4

#### **II.2.2.**

**Weitere(r) CPV-Code(s)**

35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEF08 Ostholstein

Hauptort der Ausführung: Stadt Bad Schwartau

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Rollcontainer für ein Rüstwagen.

**II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

**II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Die Angabe unter "II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems" ist kein Ausschlusskriterium. Mit dem Angebot ist die tatsächliche Lieferzeit anzugeben.

**II.2. Beschreibung****II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Feldhandbuch für ein Rüstwagen

Los-Nr.: 5

**II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DEF08 Ostholstein

Hauptort der Ausführung: Stadt Bad Schwartau

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Feldhandbuch für ein Rüstwagen.

**II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

**II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Die Angabe unter "II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems" ist kein Ausschlusskriterium. Mit dem Angebot ist die tatsächliche Lieferzeit anzugeben.

## Abschnitt IV: Verfahren

---

### IV.1. Beschreibung

#### IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

#### IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

#### IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

### IV.2. Verwaltungsangaben

#### IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2022/S 210-600695](#)

#### IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

#### IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

## Abschnitt V: Auftragsvergabe

---

Los-Nr.: 1

#### Bezeichnung des Auftrags:

Fahrgestell für ein Rüstwagen

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

#### V.1. Information über die Nichtvergabe

##### Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

## Abschnitt V: Auftragsvergabe

---

Auftrags-Nr.: 2

Los-Nr.: 2

#### Bezeichnung des Auftrags:

Fahrzeugaufbau für ein Rüstwagen

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

#### V.1. Information über die Nichtvergabe

##### Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

## Abschnitt V: Auftragsvergabe

---

Auftrags-Nr.: 3

Los-Nr.: 3

#### Bezeichnung des Auftrags:

Beladung für ein Rüstwagen

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

#### **V.1. Information über die Nichtvergabe**

##### **Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben**

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 4

**Los-Nr.:** 4

##### **Bezeichnung des Auftrags:**

Rollcontainer für ein Rüstwagen

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

#### **V.1. Information über die Nichtvergabe**

##### **Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben**

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 5

**Los-Nr.:** 5

##### **Bezeichnung des Auftrags:**

Feldhandbuch für ein Rüstwagen

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: nein

#### **V.1. Information über die Nichtvergabe**

##### **Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben**

Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Die EU-Richtlinie 24/2014 fordert die barrierefreie Bereitstellung der Vergabeunterlagen (Ausschreibungsunterlagen, Fragen- und Antworten Kataloge, Änderungspakete) für Sie als Wirtschaftsteilnehmer. Wir stellen Ihnen diese Vergabeunterlagen unter [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) zur Verfügung. Die GMSH ist zentrale Beschaffungsstelle i. S. d. § 120 Abs. 4 GWB. Damit ist sie verpflichtet, bei allen europaweiten Ausschreibungen das gesamte Vergabeverfahren elektronisch abzuwickeln. Das

bedeutet für die Bewerber und Bieter, dass Teilnahmeanträge und Angebote nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) eingereicht werden können. Die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens wird ebenfalls nur noch in elektronischer Form erfolgen. Aus diesem Grund weisen wir darauf hin, dass eine

kostenlose Registrierung auf unser Vergabeplattform: [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) für eine Bewerbung bzw. Angebotsabgabe zwingend notwendig ist. Nach der Registrierung müssen Sie sich mit der e-Vergabe-Plattform der GMSH verknüpfen.

Eine Abgabe der Teilnahmeanträge / Angebote in Papierform ist bei dieser Ausschreibung nicht mehr möglich. Teilnahmeträge / Angebote, die in Papierform eingehen, dürfen seitens der GMSH bei der Prüfung und Wertung nicht mehr berücksichtigt werden.

Für bereits registrierte Wirtschaftsteilnehmer ändert sich der Prozessablauf nicht.

Fragen zur Ausschreibung

Alle Fragen zur Ausschreibung sind ausschließlich in schriftlicher Form bis spätestens 09. Dez. 2022 an die GMSH, z. H. Herrn Jan Joachim (e-Vergabesystem oder E-Mail: [jan.joachim@gmsh.de](mailto:jan.joachim@gmsh.de)) zu richten. Alle Fragen und Antworten zur Ausschreibung werden in einem Fragen-Antwortenkatalog erfasst, der ständig unter [www.e-vergabe-sh.de](http://www.e-vergabe-sh.de) unter der Ausschreibung einsehbar ist.

Mit dem ANGEBOT sind zusätzlich folgende Unterlagen einzureichen:

7. Angebotsschreiben (Formblatt)

8. Darstellung und Prospektmaterial der angebotenen Artikel, die Gegenstand der Vergabe sind (Fahrgestell, Aufbau, Abrollbehälter)

Präqualifikation

Zum Nachweis der unternehmensbezogenen Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Gesetzestreue und Zuverlässigkeit kann die Bescheinigung der Eintragung in die PQ-VOL-Datenbank ([www.pq-vol.de](http://www.pq-vol.de)) vorgelegt werden. Darüberhinausgehend geforderte Unterlagen sind zusätzlich vorzulegen.

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Postanschrift: Düsternbrooker Weg 94

Ort: Kiel

Postleitzahl: 24105

Land: Deutschland

Telefon: +49 431-988-4640

Fax: +49 431-988-4702

##### **VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: n. n.

Ort: n. n.

Land: Deutschland

##### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15

Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist.

Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, FB 412

Postanschrift: Küterstraße 30

Ort: Kiel

Postleitzahl: 24103

Land: Deutschland

Telefon: +49 4315991524

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

13/10/2023